

**AIG Seguros Guatemala,  
S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)  
(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros  
Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

**Informe de los Auditores Independientes  
y Estados Financieros  
31 de diciembre de 2013**

# **AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## **Índice**

**31 de diciembre de 2013**

---

	<b>Página (s)</b>
<b>Informe de los Auditores Independientes.....</b>	<b>1 - 2</b>
<b>Estados Financieros</b>	
Balance General.....	3
Estado de Resultados .....	4
Estado de Cambios en la Inversión de la Casa Matriz .....	5
Estado de Flujos de Efectivo .....	6
Notas a los Estados Financieros.....	7 - 28



## Informe de los Auditores Independientes

A la Casa Matriz de AIG Seguros  
Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

Hemos auditado los estados financieros adjuntos de AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, que comprenden el balance general al 31 de diciembre de 2013, así como el estado de resultados, el estado de cambios en la inversión de la Casa Matriz y el estado de flujos de efectivo por el período de diez meses que terminó en esa fecha y un resumen de las principales políticas contables y otras notas explicativas.

### *Responsabilidad de la Administración por los Estados Financieros*

La administración de la Compañía es responsable por la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de conformidad con prácticas contables prescritas o permitidas por la Comisión Nacional de Bancos y Seguros (CNBS) y del control interno, tal como la administración determine que es necesario para permitir la preparación de estados financieros que estén libres de errores significativos.

### *Responsabilidad del Auditor*

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Nosotros efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con las Normas Internacionales de Auditoría. Esas Normas requieren que nosotros cumplamos con requerimientos éticos y que planifiquemos y ejecutemos la auditoría para obtener una seguridad razonable de que los estados financieros están libres de errores significativos.

Una auditoría incluye realizar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y divulgaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de errores significativos en los estados financieros, ya sea debido a fraude o error. Al realizar estas evaluaciones de riesgo el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable por parte de la entidad de los estados financieros, con el objeto de diseñar los procedimientos de auditoría que son apropiados de acuerdo a las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Entidad. Una auditoría incluye también, evaluar lo apropiado de las políticas de contabilidad utilizados y la razonabilidad de las estimaciones contables efectuadas por la Administración, así como evaluar la presentación general de los estados financieros.

Nosotros creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.



*Opinión*

En nuestra opinión, los estados financieros presentan razonablemente, en todos sus aspectos importantes, la situación financiera de AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, al 31 de diciembre de 2013 y su desempeño financiero y sus flujos de efectivo por el período de diez meses que terminó en esa fecha, de conformidad con prácticas contables prescritas o permitidas por la CNBS, según se describen en la Nota 2 a los estados financieros.

*PricewaterhouseCoopers*  
26 de marzo de 2014

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Balance General

31 de diciembre de 2013

(expresado en lempiras)

### Activos

Disponibilidades	L	16,669,121
Inversiones en valores - neto (Nota 4)		114,656,363
Primas por cobrar - neto (Nota 5)		51,851,255
Deudas a cargo de instituciones de seguros y fianzas (Nota 6)		118,628,930
Otros activos - neto (Nota 7)		6,300,297
Mobiliario, equipo e instalaciones - neto (Nota 8)		9,583,196
Total activos	L	<u>317,689,162</u>

### Pasivos e Inversión de la Casa Matriz

#### Pasivos

Obligaciones con asegurados	L	335,776
Reservas para siniestros (Nota 9)		92,030,748
Reservas técnicas (Nota 10)		35,792,827
Obligaciones con reaseguradores y reafianzadores (Nota 11)		60,804,987
Obligaciones con intermediarios		6,949,738
Cuentas y gastos acumulados por pagar (Nota 12)		7,214,130
Provisión para indemnizaciones laborales (Nota 13)		678,925
Impuesto sobre la renta por pagar		2,197,396
Créditos diferidos		2,615,973
Total pasivos		<u>208,620,500</u>

#### Inversión de la Casa Matriz

Capital social (Nota 14)		40,000,000
Reserva legal		593,208
Otras reservas de capital (Nota 14)		57,204,504
Utilidades retenidas		11,270,950
		<u>109,068,662</u>
Total pasivos e inversión de la casa matriz	L	<u>317,689,162</u>

Compromisos contingentes (Nota 25)	L	<u>4,306,921,982,591</u>
------------------------------------	---	--------------------------

Las notas que se acompañan forman parte integral de estos estados financieros.

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Estado de Resultados

Por el período de diez meses que terminó al 31 de diciembre de 2013

(expresado en lempiras)

Ingresos por primas	L 326,388,145
Devoluciones y cancelaciones de primas	(120,394,140)
<b>Primas netas (Nota 15)</b>	205,994,005
Primas cedidas a reaseguradores (Nota 16)	(160,509,365)
<b>Primas netas de retención</b>	45,484,640
Constitución de reservas técnicas	(35,724,383)
Liberación de reservas técnicas	38,922,704
Primas netas devengadas	48,682,961
Comisiones y participaciones por reaseguro cedido (Nota 17)	29,599,525
Gastos de intermediación (Nota 18)	(14,692,584)
<b>Margen de aseguramiento</b>	63,589,902
Siniestros y gastos de liquidación (Nota 19)	(127,071,913)
Participaciones de reaseguradores y reafianzadores	(227,266)
Siniestros y gastos de liquidación recuperados	111,288,474
Salvamentos y recuperaciones	799,447
<b>Siniestros netos</b>	(15,211,258)
<b>Margen técnico</b>	48,378,644
Ingresos técnicos diversos	20,157,312
Gastos técnicos diversos	(24,684,858)
<b>Resultado técnico</b>	43,851,098
Gastos de administración (Nota 20)	(37,391,691)
<b>Resultado de operación</b>	6,459,407
Ingresos financieros	7,651,995
<b>Resultado financiero</b>	14,111,402
Otros ingresos	229,493
Egresos extraordinarios	(309,316)
<b>Utilidad antes de impuesto sobre la renta y aportación solidaria temporal</b>	14,031,579
Provisión para el impuesto sobre la renta (Nota 21)	(1,847,851)
Provisión para la aportación solidaria temporal (Nota 22)	(319,570)
<b>Utilidad neta</b>	L 11,864,158

- Reserva Legal

neto

\$13,720,950

11,270,950

Las notas que se acompañan forman parte integral de estos estados financieros.

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Estado de Cambios en la Inversión de la Casa Matriz

Por el período de diez meses que terminó al 31 de diciembre de 2013

*(expresado en lempiras)*

Capital social	
Capital social transferido (Notas 14 y 27)	L 40,000,000
Saldos al final del año	<u>40,000,000</u>
Otras reservas de capital	
Aportes adicionales de capital (Nota 14)	57,204,504
Saldos al final del año	<u>57,204,504</u>
Reserva legal	
Traslado de utilidades retenidas	593,208
Saldos al final del año	<u>593,208</u>
Utilidades retenidas	
Saldos al inicio del período	
Utilidad neta	11,864,158
Traslado a reserva legal	<u>(593,208)</u>
Saldos al final del año	<u>11,270,950</u>
Total inversión de la Casa Matriz	L <u>109,068,662</u>

Las notas que se acompañan forman parte integral de estos estados financieros.

# **AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## **Estado de Flujos de Efectivo**

**Por el período de diez meses que terminó al 31 de diciembre de 2013**

(expresado en lempiras)

### **Flujos de efectivo de las actividades de operación**

Utilidad neta	L	11,864,158
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto provisto por las actividades de operación		
Disminución en reservas técnicas y matemáticas		(2,536,486)
Depreciaciones (Nota 8)		893,082
Reservas para primas e inversiones (Nota 5)		19,240,169
<i>Cambios netos en activos y pasivos operativos</i>		
Aumento en primas por cobrar		(10,468,748)
Aumento en deudas a cargo de instituciones de seguros y reaseguros		(73,810,196)
Disminución en obligaciones con asegurados		(174,898)
Aumento en obligaciones con reaseguradores y reafianzadores		28,472,518
Aumento en obligaciones con intermediarios y otras cuentas por pagar		642,078
Aumento en reservas para siniestros		<u>48,002,935</u>
Efectivo neto provisto por las actividades de operación		<u>22,124,612</u>

### **Flujo de efectivo de las actividades de inversión**

Aumento en neto en inversiones en valores	(3,889,425)
Adquisición de mobiliario, equipo e instalaciones (Nota 8)	(6,369,116)
Disminución neta en otros activos	<u>1,057,436</u>
Efectivo neto usado en las actividades de inversión	<u>(9,201,105)</u>

Aumento neto en el efectivo y equivalentes de efectivo	12,923,507
Efectivo y equivalentes de efectivo al inicio del período	<u>47,919,333</u>
Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año (Nota 23)	<u>L 60,842,840</u>

### **Divulgaciones suplementarias**

#### **Actividades de operación, inversión y financiamiento que no requirieron de efectivo**

Aportes adicionales de capital resultantes del traslado de activos, pasivos y capital de American Home Assurance Company, Sucursal Honduras a la Compañía (Nota 27)	<u>L 57,204,505</u>
---	---------------------

Las notas que se acompañan forman parte integral de estos estados financieros.



# **AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## **Notas a los Estados Financieros**

**31 de diciembre de 2013**

---

### **1. Historia y Operaciones de la Compañía**

AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras (antes Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras) (la Compañía) es una sucursal de Chartis Seguros Guatemala del domicilio de Guatemala, quien a su vez es miembro del Grupo Chartis (miembro de American International Group – AIG) a nivel mundial.

La finalidad principal de la Compañía es la emisión de contratos de aseguramiento para indemnizar las pérdidas sufridas por los bienes o patrimonio del contratante y que se conocen como seguros de daños, incluyendo los contratos de accidentes y fianzas.

El Banco Central de Honduras mediante certificación N° 514-12/2012 del 6 de diciembre de 2012 autorizó a Chartis Seguros Guatemala, S. A., sociedad constituida bajo las leyes de la República de Guatemala, aperturar una sucursal en la República de Honduras, que funcionará como una institución de seguros del segundo grupo bajo la denominación de Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, cuyo funcionamiento se condicionó a que se materializara plenamente la transferencia de la totalidad de activos y pasivos de American Home Assurance Company de su sucursal en Honduras. Durante el año 2012, American Home Assurance Company gestionó la transferencia de su Sucursal de Honduras a la nueva sucursal en Honduras de Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras (incorporada en Guatemala). Dicha transferencia contempla la transferencia de todos los activos, pasivos y la cartera de Seguros de American Home Assurance Company Sucursal Honduras a Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras.

La Comisión Nacional de Bancos y Seguros mediante resolución GE N°1815/19-11-2012 aprobó en fecha 19 de noviembre de 2012, la sesión de la cartera de seguros de American Home Assurance Company, Sucursal Honduras, a Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras.

El 1 de marzo de 2013, American Home Assurance Company transfirió la totalidad de los activos y los pasivos de su sucursal en Honduras a Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras (Nota 27).

Posteriormente Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, solicitó el cambio de denominación social derivado del cambio de nombre de su casa matriz, acordado en el punto quinto del Acta AGE-98, correspondiente a la Asamblea General Extraordinaria de Accionistas de esa sociedad celebrada en la ciudad de Guatemala el 6 de marzo de 2013 y autorizado por la Junta Monetaria de Guatemala.

La Comisión Nacional de Bancos y Seguros mediante resolución N° GE 2040/07-10-2013 del 7 de octubre de 2013, dictaminó favorablemente sobre el cambio de denominación social y mediante la resolución N° 460-10/2013, sección N° 3490 del 24 de octubre de 2013, el directorio del Banco Central de Honduras resuelve autorizar a la sociedad peticionaria para que cambie su denominación social actual de Chartis Guatemala, S. A., Sucursal Honduras por el de AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras. A partir del 1 de diciembre de 2013, se realizó formalmente el cambio de nombre, y se dio a conocer a los clientes y al público en general.

# **AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## **Notas a los Estados Financieros**

**31 de diciembre de 2013**

---

### **2. Políticas Contables**

#### **Bases de Contabilidad**

La Compañía prepara sus estados financieros de acuerdo con las prácticas contables prescritas o permitidas por la Comisión Nacional de Bancos y Seguros. Las diferencias con las Normas Internacionales de Información Financiera se divulgan en la Nota 30.

A continuación se presenta un resumen de las principales políticas contables adoptadas por la Compañía en la preparación de los estados financieros de conformidad con las bases de contabilidad antes descritas:

#### **Uso de Estimaciones**

La preparación de los estados financieros requiere que la gerencia de la Compañía realice ciertas estimaciones y supuestos que afectan los saldos de los activos y pasivos, la exposición de los pasivos contingentes a la fecha de los estados financieros, así como, los ingresos y gastos por los periodos informados. Los activos y pasivos son reconocidos en los estados financieros cuando es probable que futuros beneficios económicos fluyan hacia o desde la Compañía y que las diferentes partidas tengan un costo o valor que puede ser confiablemente medido. Si en el futuro estas estimaciones y supuestos que se basan en el mejor criterio de la Gerencia a la fecha de los estados financieros, se modificaran con respecto a las actuales circunstancias, los estimados y supuestos originales serán adecuadamente modificados en el año en que se produzcan tales cambios.

Los estimados importantes que son particularmente susceptibles de cambios significativos en el corto plazo se relacionan con la estimación para pérdidas en primas por cobrar y las reservas técnicas. Aunque la administración considera que estas estimaciones son actualmente adecuadas, adiciones futuras pueden ser necesarias con base en las condiciones económicas. Adicionalmente, las autoridades regulatorias revisan periódicamente la estimación para pérdidas en primas por cobrar y reservas técnicas y matemáticas. Estas autoridades pueden requerir a la Compañía reconocer adiciones a estas provisiones con base en sus juicios acerca de la información disponible a la fecha de su revisión.

#### **Inversiones en Valores**

Las inversiones en valores incluyen valores emitidos por el Gobierno y entidades oficiales para manejar la liquidez general, y valores emitidos por otras instituciones financieras y de otras entidades. Las inversiones están registradas al costo amortizado. Los intereses ganados en inversiones en valores son registrados como ingresos financieros en el estado de resultados. Todas las compras y ventas de inversiones en valores son reconocidas a la fecha de liquidación, lo cual ocurre en el momento en el que se entrega el activo a la Compañía. El método contable de la fecha de liquidación hace referencia al reconocimiento del activo el mismo día en que éste se transfiere a la Compañía.

#### **Reserva para Primas por Cobrar**

Las provisiones para primas por cobrar de dudosa recuperación, se establecen de acuerdo con porcentajes de pérdida aplicados a las diferentes categorías según la antigüedad de las primas por cobrar. La reserva se calcula no solamente por el pago en mora de una prima fraccionada sino por el saldo pendiente de la prima. El saldo de la reserva es una cantidad que la administración considera suficiente para absorber las pérdidas en primas no cobrables. Los porcentajes que deben aplicar las instituciones de seguros y reaseguros para calcular las reservas para primas pendientes de cobro se detallan en la siguiente página:

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

<u>Mora</u>	<u>Reserva Requerida</u>
De 0 días hasta 60 días	0%
De 61 días a 90 días	10%
De 91 días a 120 días	20%
De 121 días a 150 días	30%
De 151 días a 180 días	50%
De 181 días en adelante	100%

### **Mobiliario, Equipo e Instalaciones**

Estos activos se registran al costo menos la depreciación acumulada. La depreciación se calcula por el método de línea recta sobre la vida útil estimada de los activos, como se detalla a continuación:

Vehículos	5 años
Edificio	40 años
Instalaciones	5 y 15 años
Mobiliario y equipo	5 y 10 años

Las ganancias o pérdidas provenientes del retiro o venta, se incluyen en los resultados, así como, los gastos por reparaciones y mantenimiento que no extienden la vida útil de estos activos.

### **Obligaciones con Asegurados**

Comprende las obligaciones contractuales de la Compañía con sus asegurados por las operaciones propias del giro principal tales como obligaciones por siniestros liquidados no pagados y las primas pagadas en efectivo y por anticipado.

### **Reservas para Siniestros Pendientes de Liquidación**

Las obligaciones por siniestros se estiman en el momento que éstos se conocen. Las estimaciones son determinadas por ajustadores propios o independientes hasta el máximo del monto asegurado. Sin embargo, el pago se efectúa hasta que se han reunido las pruebas necesarias que demuestren que el asegurado tiene derecho a la indemnización. Las diferencias resultantes de las estimaciones se ajustan contra los resultados del período en que se liquida el reclamo. Estas reservas son registradas como gastos de siniestro de seguro directo, en el período en que se efectúa el reclamo. Adicionalmente, por requerimiento de la Comisión Nacional de Bancos y Seguros, se estableció que al cierre de cada año, se constituya un porcentaje aplicado sobre el total de los siniestros retenidos durante el año. Este porcentaje corresponderá al promedio que represente en los últimos tres años, los siniestros ocurridos y no reportados, respecto a los siniestros netos retenidos de cada uno de esos años.

### **Reservas Técnicas**

#### *Reserva de Riesgos en Curso*

Las reservas de daños y líneas aliadas, representan el 80% de la prima retenida neta no devengada, de las pólizas vigentes a la fecha del cálculo utilizando el método proporcional, el cual distribuye la prima uniformemente durante la cobertura de riesgo. El cálculo se efectúa de acuerdo al método denominado "de base semimensual" o de los veinticuatroavos para los seguros anuales. En este método de los veinticuatroavos, la prima retenida neta no devengada de las pólizas vigentes se obtiene aplicando a la producción vigente de cada mes, las fracciones veinticuatroavos que correspondan.

## **AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

### **Notas a los Estados Financieros**

**31 de diciembre de 2013**

---

Para las pólizas con vigencias menores de un año, también se utiliza el método de base semimensual como procedimiento para determinar la prima retenida neta no devengada. Para los seguros con vigencia superior a un año, con pago anticipado de primas, la reserva se constituye por la prima retenida neta no devengada del primer año de vigencia, calculada de acuerdo al método proporcional. La prima de los períodos subsiguientes, se registra como un ingreso diferido, es decir, como pasivo. Cuando adquiriera la calidad de prima al registrarse como un ingreso en el estado de resultados, da lugar a la constitución de la reserva de riesgo en curso respectiva.

El cálculo de las reservas de los seguros de transporte, agrícola y fianzas contratados con base a certificados se hace al 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre y 31 de diciembre con base al método de los veinticuatroavos, reservando el cincuenta por ciento (50%) de las primas netas retenidas que se encuentren vigentes.

#### *Reserva de Previsión*

La reserva de previsión se constituye con el 3% sobre el monto de primas retenidas de las pólizas emitidas mensualmente de los ramos en que opera la Compañía. Esta reserva técnica se incrementa hasta que alcance el 50% de las reservas de riesgos en curso propias, según cómputo del último cierre del ejercicio. Esta reserva técnica sólo podrá ser utilizada cuando, a criterio de la Comisión Nacional de Bancos y Seguros de Honduras y después de los estudios pertinentes, se otorgue el permiso correspondiente.

#### *Reserva para Riesgo Catastróficos*

La administración de la Compañía además de constituir una reserva de riesgo en curso ha constituido una reserva catastrófica para los riesgos de terremoto, huracán e inundación por un monto equivalente a la prioridad más el importe no cubierto por el contrato de reaseguro de exceso de pérdida catastrófica, de acuerdo a una fórmula proporcionada por la Comisión Nacional de Bancos y Seguros.

#### **Indemnizaciones laborales**

Las compensaciones que van acumulándose por este concepto a favor de los empleados de la Compañía según el tiempo de servicio de acuerdo con las disposiciones del Código de Trabajo vigente de Honduras, pueden llegar a serles pagadas de la siguiente forma: a) en su totalidad en caso de despido sin causa justificada, por el equivalente a un mes de salario por cada año trabajado hasta un máximo de 25 de años, b) en un 75% de lo que le hubiera correspondido por causa de despido injustificado, en el caso de muerte natural del empleado después de 6 meses de laborar para la Compañía; y c) en un 35% de lo que le hubiera correspondido por causa de despido injustificado, para los empleados que hayan laborado continuamente por más de 15 años en la Compañía y que decidan retirarse voluntariamente. La política de la Compañía es registrar una provisión para cubrir las erogaciones de esta naturaleza (Nota 13).

Al 31 de diciembre de 2013, la contingencia máxima por este concepto, asciende aproximadamente a L4,837,485.

#### **Provisiones**

Las provisiones son reconocidas cuando la Compañía tiene una obligación legal o constructiva, como resultado de un suceso pasado y es probable que tenga que desprenderse de recursos que incorporen beneficios económicos para cancelar la obligación y pueda hacerse una estimación fiable del importe de la obligación.

# **AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## **Notas a los Estados Financieros**

**31 de diciembre de 2013**

---

### **Reserva Legal**

Conforme a lo establecido en el Código de Comercio de la República de Honduras, la reserva legal debe formarse separando anualmente por lo menos el 5% de las utilidades del período, hasta completar la quinta parte del capital social.

### **Ingreso por Primas**

Las primas de seguros se reconocen como ingresos en el período en que se suscriben las pólizas respectivas menos las devoluciones y cancelaciones efectuadas. Las primas por cobrar representan el valor pendiente de recibir, de primas anuales o menores a un año.

### **Ingresos por Liberación en Reservas Técnicas**

Este ingreso representa la liberación de las reservas técnicas cuando llega la fecha de vencimiento de las pólizas. Las pólizas tienen vigencia anual. La liberación de reservas, se realiza con base al método de veinticuatroavos para los seguros anuales.

### **Ingresos por Comisiones por Reaseguros Cedidos**

Los ingresos por comisiones oscilan entre 3% y 35% sobre las primas de daños y fianzas cedidas a los reaseguradores, de acuerdo a los contratos de reaseguro. Las comisiones son reconocidas como ingresos, al inicio de las fechas de suscripción o renovación de las pólizas.

### **Ingresos por Siniestros y Gastos de Liquidación Recuperados**

En esta cuenta se registran los ingresos provenientes por siniestros y gastos recuperados por reaseguros y reafianzamientos cedidos, y son reconocidos como ingresos en el período en que se presenta el reclamo.

### **Ingresos Técnicos Diversos**

En esta cuenta se registran los ingresos de derecho de emisión de pólizas que el asegurado tiene que cubrir, los ingresos por liquidación de contratos de reaseguros por exceso de pérdida a favor de la Compañía, y las disminuciones en las reservas para primas por cobrar. Los ingresos de derecho de emisión de pólizas se registran en el período en que se devengan y los ingresos por liquidación de contratos de reaseguros cuando se liquidan.

### **Ingresos Financieros**

Los ingresos financieros incluyen los ingresos por intereses que se reconocen cuando se devengan.

### **Gastos de Primas por Reaseguro Cedido**

Este gasto oscila entre 50% y el 100% sobre el total de ingresos por primas de daños y fianzas, de acuerdo a las condiciones establecidas en los contratos de reaseguro. Se reconoce como gasto por reaseguro, en el período en que se suscriben las pólizas. Las condiciones convenidas en los contratos de reaseguro no liberan a la Compañía de su obligación primaria respecto a su asegurado.

### **Gastos de Intermediación**

Esta cuenta incluye los gastos por comisiones pagadas y se registran como gastos del año en que se incurren. Las comisiones por pagar corresponden a la cantidad pendiente de pago sobre las primas gestionadas no cobradas por la Compañía.

### **Gastos Técnicos Diversos**

Los gastos técnicos diversos incluyen los gastos de adquisición y conservación de primas, los gastos de primas por contratos de exceso de pérdidas, y los aumentos en las reservas para primas por cobrar.

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

El gasto de primas por contratos de exceso de pérdida oscila entre el 3% y el 10% sobre las primas netas suscritas durante el período. Los egresos por contrato de exceso de pérdida se reconocen cuando se incurren.

Los gastos de adquisición y conservación de primas debido a su naturaleza recurrente se registran en el período en que se efectúan.

### Registro de Transacciones en Moneda Extranjera

Las transacciones en moneda extranjera se registran al tipo de cambio vigente a la fecha de la transacción y los saldos relacionados se ajustan al tipo de cambio vigente a las fechas de cierre; las ganancias o pérdidas cambiarias se registran en los resultados del año corriente.

### Efectivo y Equivalentes de Efectivo

Para propósitos del estado de flujos de efectivo, el efectivo y equivalentes incluyen el efectivo en caja, saldos en bancos y depósitos, inversiones y todos los instrumentos financieros, con vencimiento original de tres meses o menos.

## 3. Unidad Monetaria y Tipos de Cambio

Los registros contables de la Compañía se llevan en lempiras, moneda de curso legal en Honduras, que se muestran con el símbolo L en los estados financieros adjuntos. El tipo de cambio del lempira con relación al dólar estadounidense en el mercado interbancario al 31 de diciembre de 2013 era de L20.25 por \$1.00.

Los activos y pasivos monetarios expresados en dólares estadounidenses se divulgan en la Nota 26.

## 4. Inversiones en Valores

Las inversiones en valores, se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Inversiones en valores del Gobierno Central	
Valor nominal	L 62,190,000
Menos: Descuento no devengado sobre certificados	(2,048,637)
Costo amortizado	60,141,363
Depósitos a plazo en bancos nacionales	54,515,000
Valores emitidos por otras instituciones mercantiles	1,227,112
	115,883,475
Menos: Reserva para la amortización de inversiones	(1,227,112)
	<u>L 114,656,363</u>

Las inversiones en valores del Gobierno Central están constituidas por certificados del Banco Central de Honduras, devengan una tasa de interés que oscila entre 9% y 11.43% anual al 31 de diciembre de 2013 y vencen en el año 2014. Estas inversiones incluyen L16,270,000 al 31 de diciembre de 2013 consideradas como equivalentes de efectivo.

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

Los depósitos a plazo en bancos nacionales están contratados en lempiras y dólares estadounidenses. Los depósitos en dólares devengan entre 4.25% y 5.23% de interés anual al 31 de diciembre de 2013, y vencen en el año 2014 y en el año 2016. Los depósitos a plazo en lempiras devengan una tasa de interés que oscila entre un 9.50% y 12.25% anual al 31 de diciembre de 2013 y vencen a corto plazo y hasta el año 2016. Estas inversiones incluyen L28,073,750 al 31 de diciembre de 2013 consideradas como equivalentes de efectivo.

Al 31 de diciembre de 2013, las inversiones en valores con vencimiento de tres meses o menos, y que son consideradas como equivalente de efectivo, ascienden a L44,173,719 (Nota 23).

### 5. Primas por Cobrar

Las primas por cobrar detalladas por los principales tipos de seguro, se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Incendio y líneas aliadas	L	32,166,105
Accidentes y enfermedades		3,106,968
Vehículos		10,881,478
Seguros diversos y fianzas		10,971,340
		<u>57,125,891</u>
Menos: Reserva para primas por cobrar		<u>(5,274,636)</u>
	L	<u>51,851,255</u>

Las primas por cobrar con base en la antigüedad de saldos se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

De 0 a 60 días	L	42,790,624
De 61 a 90 días		4,689,553
De 91 a 120 días		4,958,907
De 121 a 150 días		1,092,377
De 151 a 180 días		216,488
De 181 en adelante		3,377,942
	L	<u>57,125,891</u>

Los cambios en las reservas para primas por cobrar se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Saldos al inicio del período	L	-
Más: Adiciones por traslado de activos (Nota 27)		3,992,077
Más: Provisión del período		19,240,169
Menos: Cargos a la provisión		<u>(17,957,610)</u>
Saldos al final del período	L	<u>5,274,636</u>

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

### 6. Deudas a Cargo de Instituciones de Seguros y Fianzas

Las deudas a cargo de reaseguradores y reafianzadores de acuerdo a la naturaleza de la cuenta, se encuentran integradas como se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Siniestros pendientes a cargo de reaseguradores	L	85,469,963
Cuenta corriente con reaseguradores		33,158,967
	L	<u>118,628,930</u>

Los principales reaseguradores que respaldan los negocios de seguros de la Compañía al 31 de diciembre de 2013, son instituciones calificadas de primer orden, las cuales incluyen compañías relacionadas (Nota 24).

### 7. Otros Activos

Los otros activos se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Deudores varios	L	4,003,764
Subrogaciones		1,845,272
Intereses por cobrar sobre inversiones		422,261
Bienes de salvamento		29,000
	L	<u>6,300,297</u>

### 8. Mobiliario, Equipo e Instalaciones

El mobiliario, equipo e instalaciones se detalla a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Edificios	L	144,000
Instalaciones y mejoras		4,408,287
Mobiliario y equipo		8,209,241
Vehículos		1,991,099
		<u>14,752,627</u>
Menos: Depreciación acumulada		<u>(5,169,431)</u>
	L	<u>9,583,196</u>

Estos activos y sus movimientos se resumen en la siguiente página:



# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

(expresados en lempiras)	Edificio	Instalaciones	Mobiliario y Equipo	Vehículos	Total
<b>Por el periodo de diez meses que terminó el 31 de diciembre de 2013</b>					
Valor en libros al inicio	L -	L -	L -	L -	L -
Adiciones por traslado de activos (Nota 27)	50,742	795,349	2,916,643	344,428	4,107,162
Adiciones del período	-	2,920,490	2,728,130	720,496	6,369,116
Cargos por depreciación (Nota 20)	(2,970)	(172,586)	(572,949)	(144,577)	(893,082)
Valor en libros al cierre	<u>L 47,772</u>	<u>L 3,543,253</u>	<u>L 5,071,824</u>	<u>L 920,347</u>	<u>L 9,583,196</u>
<b>Al 31 de diciembre de 2013</b>					
Costo	L 144,000	L 4,408,287	L 8,209,241	L 1,991,099	L 14,752,627
Depreciación acumulada	(96,228)	(865,034)	(3,137,417)	(1,070,752)	(5,169,431)
Valor en libros	<u>L 47,772</u>	<u>L 3,543,253</u>	<u>L 5,071,824</u>	<u>L 920,347</u>	<u>L 9,583,196</u>

### 9. Reservas para Siniestros

Las reservas para siniestros pendientes de liquidación por tipo de seguro constituidas por la Compañía, se detallan a continuación:

(expresado en lempiras)

Seguros de incendio y líneas aliadas	L 66,320,284
Seguros de accidentes	652,526
Seguros de vehículos	1,343,196
Seguros de energía	21,284,066
Seguros diversos y fianzas	2,430,676
	<u>L 92,030,748</u>

### 10. Reservas Técnicas

Las reservas técnicas constituidas por la Compañía para afrontar compromisos derivados de las pólizas de seguros suscritas, se detallan a continuación:

(expresado en lempiras)

Reservas para riesgos en curso	L 22,405,440
Reservas de previsión	11,362,387
Reservas para riesgos catastróficos	2,025,000
	<u>L 35,792,827</u>

### 11. Obligaciones con Reaseguradores y Reafianzadores

Las obligaciones con instituciones de seguros y reaseguro de acuerdo a la naturaleza de la cuenta, se detallan en la siguiente página:

**AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**  
 (Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)  
 (Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)  
**Notas a los Estados Financieros**  
**31 de diciembre de 2013**

*(expresado en lempiras)*

Cuenta corriente con reaseguradores	L	57,468,900
Primas por contratos de exceso de pérdida		<u>3,336,087</u>
	L	<u>60,804,987</u>

**12. Cuentas y Otros Gastos Acumulados por Pagar**

Las cuentas y otros gastos acumulados por pagar se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Impuestos y contribuciones por pagar	L	2,522,514
Obligaciones laborales por pagar		1,647,048
Cheques y giros en circulación		<u>3,044,568</u>
	L	<u>7,214,130</u>

**13. Provisión para Indemnizaciones Laborales**

El movimiento de la provisión para indemnizaciones laborales se detalla a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Saldos al inicio del período	L	673,100
Provisión para indemnizaciones		327,972
Pago de prestaciones laborales		<u>(322,147)</u>
Saldos al final del período	L	<u>678,925</u>

**14. Capital Social y Otras Reservas de Capital**

AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras (antes Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras) inició operaciones con un capital social suscrito y pagado de L40,000,000, el cual correspondía al capital íntegramente suscrito y pagado que mantenía American Home Assurance Company, Sucursal Honduras, el cual había sido aprobado mediante resolución N° 241-6/2008 del Directorio del Banco Central de Honduras. Este capital fue transferido a AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, al efectuarse el traslado de activos, pasivos y patrimonio de esta Compañía (Nota 27).

Posteriormente, según resolución N° 51-1/2014, sección N° 3504 emitida el 30 de enero de 2014, el Directorio del Banco Central de Honduras acordó autorizar a AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, incrementar su capital social en L57,204,504 mediante la capitalización de utilidades retenidas que fueron registradas en otras reservas de capital al 31 de octubre de 2013, **y que correspondían a las utilidades generadas en la compra de los activos y pasivos de American Home Assurance Company, Sucursal Honduras (Nota 27).**

Al 31 de diciembre de 2013, el capital social mínimo de la Compañía íntegramente suscrito y pagado es de L40,000,000 y el capital máximo asciende a L97,204,504, el cual será debidamente legalizado en el año 2014.

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

### 15. Primas Netas

Las primas netas detalladas por los principales tipos de seguro, se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Primas de seguros de incendio y líneas aliadas	L	112,133,606
Primas de seguros de vehículos		15,682,126
Primas de seguros de accidentes y enfermedades		8,890,663
Primas de otros seguros generales		<u>69,287,610</u>
	L	<u>205,994,005</u>

### 16. Primas Cedidas a Reaseguradores

Las primas cedidas a reaseguradores y reafianzadores, detalladas por los principales tipos de seguro, están integradas como se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Seguros de incendio y líneas aliadas	L	95,532,082
Seguros de vehículos		1,444,965
Seguros de accidentes y enfermedades		2,320,461
Otros seguros generales		<u>61,211,857</u>
	L	<u>160,509,365</u>

### 17. Comisiones y Participaciones por Reaseguro Cedido

Las comisiones y participaciones por reaseguro y reafianzamiento, detalladas por los principales tipos de seguro, se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Comisiones seguros de incendio y líneas aliadas	L	16,142,884
Comisiones seguros de vehículos		309,188
Comisiones seguros de accidentes y enfermedades		825,723
Comisiones seguros diversos y fianzas		<u>12,321,730</u>
	L	<u>29,599,525</u>

### 18. Gastos de Intermediación

Los gastos de intermediación por tipo de seguro, se detallan en la siguiente página:

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

*(expresado en lempiras)*

Seguros de incendio y líneas aliadas	L	9,308,643
Seguros de vehículos		2,216,469
Seguros de accidentes y enfermedades		1,038,257
Otros seguros generales		<u>2,129,215</u>
	L	<u>14,692,584</u>

### 19. Siniestros y Gastos de Liquidación

Los siniestros y gastos de liquidación por naturaleza de la cuenta, están integrados como se detalla a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Siniestros	L	126,039,199
Gastos de liquidación por siniestros		<u>1,032,714</u>
	L	<u>127,071,913</u>

### 20. Gastos de Administración

Los gastos de administración están integrados como se detalla a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Gastos de personal	L	16,157,391
Gastos de viaje		2,800,918
Impuestos fiscales y municipales		178,167
Depreciaciones (Nota 8)		893,082
Servicios públicos		1,128,956
Provisión para indemnizaciones		1,810,136
Alquileres		1,728,956
Mantenimiento y reparaciones		1,571,403
Gastos legales		747,300
Servicios profesionales		3,470,673
Otros gastos de administración		<u>6,904,709</u>
	L	<u>37,391,691</u>

### 21. Impuesto sobre la Renta

La provisión para impuesto sobre la renta se estimó como se muestra en la siguiente página:

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

*(expresado en lempiras)*

Impuesto a tasas normales sobre la utilidad contable	L	3,507,895
Más: Efecto fiscal de gastos no deducibles y otros		252,955
Menos: Efecto fiscal de ingresos no gravables		<u>(1,912,999)</u>
Impuesto sobre la renta	L	<u>1,847,851</u>

Debido a que los ingresos por intereses sobre inversiones en valores son gravados con un impuesto sobre la renta del 10% directamente en su fuente u origen, estos ingresos se excluyen del cálculo de impuesto sobre las utilidades operativas gravables con la tasa normal del impuesto del 25%.

### 22. Aportación Solidaria Temporal

La provisión para la aportación solidaria temporal fue calculada como se detalla a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Renta neta gravable	L	7,391,405
Menos: Renta neta exenta		<u>(1,000,000)</u>
Renta neta sujeta a aportación solidaria temporal	L	<u>6,391,405</u>
Aportación solidaria temporal	L	<u>319,570</u>

En el año 2003 entró en vigencia en la República de Honduras la Ley de Equidad Tributaria, en la cual se estableció el pago adicional de una aportación solidaria temporal del 5% aplicable sobre el exceso de L1,000,000 de la renta neta gravable anual, la aplicación de esta sobretasa del impuesto sobre la renta ha venido siendo prorrogada anualmente y en la prórroga aprobada mediante Decreto N° 17-2010 del 22 de abril de 2010, que contiene la Ley de Fortalecimiento de los Ingresos, Equidad Social y Racionalización del Gasto Público, se extendió el plazo de aplicación de esta aportación solidaria hasta el año 2014 y los porcentajes aplicables a esos años quedaron establecidos así: 2010 – 10%, 2011 – 10%, 2012 – 6%, 2013 – 5% y 2014 – 4%. Posteriormente, mediante Decreto N° 278-2013 publicado en La Gaceta el 30 de diciembre de 2013, que contiene la Ley de Ordenamiento de las Finanzas Públicas, Controles de las Exoneraciones y Medidas Antievasión, se aprobó restablecer la aportación solidaria del 5% a partir del 2014 en adelante. Esta aportación por tratarse de una sobretasa del impuesto sobre la renta, no es deducible del mismo impuesto y está sujeta a los pagos a cuenta.

### 23. Efectivo y Equivalentes de Efectivo

El efectivo y equivalentes de efectivo se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

Efectivo en caja y bancos	L	16,669,121
Inversiones en valores a corto plazo (Nota 4)		<u>44,173,719</u>
	L	<u>60,842,840</u>

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

### 24. Partes Relacionadas

AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, es miembro de un Grupo de instituciones relacionadas y tiene transacciones y relaciones importantes con los demás miembros del Grupo. Debido a estas relaciones, es posible que los términos de estas transacciones no sean los mismos de aquellas que resultarían de transacciones entre instituciones totalmente desvinculadas.

La Compañía considera como partes relacionadas a su Casa Matriz, así como a las empresas administradas y controladas por ésta o que tengan propiedad directa o indirecta sobre las mismas. La Compañía tiene reasegurada gran parte de su cartera con compañías relacionadas - en el exterior, mediante contratos automáticos o facultativos de reaseguro. Los saldos con partes relacionadas se detallan a continuación:

(expresado en lempiras)

#### Activos

##### *Siniestros pendientes a cargo de reaseguradores y reafianzadores*

Unión y Desarrollo - El Salvador	L	405,300
Chartis Seguros Guatemala		128,234
National Union Quota Parte		57,683,065
New Hampshire Insurance - exceso de pérdida		27,125,788
AIG Casualty		127,575

##### *Cuenta corriente con reaseguradores*

New Hampshire Insurance - exceso de pérdida		5,072,138
Chartis Seguros Guatemala		205,986
Chartis Seguros El Salvador		91,263
AIG Casualty		433,522
National Union Quota Parte		21,952,295
Chartis Seguros México		5,361,253
	L	<u>118,586,419</u>

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

(expresado en lempiras)

### Pasivos

Cuenta corriente con reaseguradores  
y reafianzadores

National Union Quota Parte	L	50,619,884
National Union Facultativo - Bermuda		1,835,705
AIG Casualty		1,607,127
New Hampshire Insurance Company		100,397
Chartis Seguros Guatemala		768
Chartis Seguros El Salvador		823,314
La Interamericana, Compañía de Seguros México		
Sail Bruselas		357,615

Primas por contratos excesos de pérdida

New Hampshire Insurance - exceso de pérdida		3,336,087
Chartis Insurance UK Limited		2,124,090
	L	<u>60,804,987</u>

Las principales transacciones con partes relacionadas, se detallan a continuación:

(expresado en lempiras)

Comisiones recibidas por reaseguro	L	<u>34,684,127</u>
Primas cedidas	L	<u>172,294,903</u>

## 25. Contingencias y Compromisos

### a. Responsabilidades por Negocios de Seguros y Fianzas

El monto de las responsabilidades asumidas por la Compañía en los diferentes negocios de seguros y fianzas directas y tomadas, así como, los montos cedidos a los reaseguradores y los retenidos a cargo de los mismos se detallan a continuación:

(expresado en lempiras)

Seguro directo en vigor	L	2,627,364,943,338
Reaseguro cedido en vigor		<u>1,679,557,039,253</u>
Responsabilidad neta	L	<u>4,306,921,982,591</u>

### b. Impuesto sobre la Renta

Conforme a lo establecido en el Código Tributario vigente en Honduras, el derecho de las autoridades fiscales para revisar las declaraciones de impuestos presentadas, vence ordinariamente a los cinco años a partir de la fecha de su presentación. A la fecha de estos estados financieros, las declaraciones de impuesto sujetas a posible fiscalización son las correspondientes a los años 2010 al 2012.

# **AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## **Notas a los Estados Financieros**

**31 de diciembre de 2013**

---

La Dirección Ejecutiva de Ingresos (DEI) efectuó una revisión de las declaraciones de impuestos presentadas por American Home Assurance Company, Sucursal Honduras, de los años 2008 al 2012, estableciéndose ajustes a los impuestos de esos años por L9,173,482, de los cuales L6,228,122 corresponden a impuesto sobre la renta, y la diferencia a aportación solidaria temporal y retenciones en la fuente.

A la fecha de estos estados financieros, la administración de AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, quien adquirió los compromisos y obligaciones de American Home Assurance Company, Sucursal Honduras, interpuso recurso de reposición ante la unidad regulatoria, mismo que ha sido admitido y enviado a la sección de Reclamos de la Dirección Ejecutiva de Ingresos (DEI).

### **26. Riesgos del Negocio**

Los instrumentos financieros incluidos en el balance que están sujetos a riesgos de crédito, liquidez y de flujos de efectivo son: el efectivo, inversiones en valores, primas por cobrar y las obligaciones por pagar.

#### **Adecuación de Capital**

La Compañía está sujeta a varios requerimientos regulatorios administrados por la Comisión Nacional de Bancos y Seguros de Honduras. El incumplimiento para alcanzar los requerimientos mínimos de capital puede originar el inicio de acciones legales y discrecionales de la Comisión, que si se toman podrían tener un efecto en los estados financieros. Bajo los lineamientos de adecuación de capital, la Compañía debe cumplir con los requerimientos específicos de capital que implica las cuantificaciones de activos y pasivos calculados bajo prácticas contables regulatorias.

De acuerdo al Capítulo N° 2, artículo N° 50 de la Ley de Instituciones de Seguros y Reaseguros, el Banco Central de Honduras, mediante resolución general fijará el capital mínimo de las instituciones de seguros, pero en ningún caso dicho capital será inferior a veinticinco millones de lempiras (L25,000,000) para las instituciones de seguro del primer y segundo grupo.

De acuerdo a Resolución N° 241-6/2008, el Banco Central de Honduras estableció que el capital mínimo para las instituciones de seguro del primer y segundo grupo no será inferior a cuarenta millones de lempiras (L40,000,000).

#### **Riesgo de Crédito**

La Compañía tiene exposición al riesgo de crédito, el cual representa el riesgo de que las otras partes no cumplieren las obligaciones que se han comprometido a través de los instrumentos financieros respectivos. Los activos financieros que potencialmente exponen a la Compañía a riesgo de crédito, consisten principalmente del efectivo en caja y depósitos bancarios, inversiones en valores, y primas por cobrar. Todos los depósitos en bancos están colocados en instituciones financieras con alta calidad de crédito, y las inversiones principalmente están representadas por valores emitidos por el Banco Central de Honduras.

#### **Riesgo de Moneda**

El efectivo, las primas por cobrar e inversiones en valores incluyen saldos en dólares que están sujetos al riesgo de fluctuaciones en la tasa de cambio, debido a que el lempira está sujeto al riesgo de devaluación, como ha ocurrido en años anteriores. La Compañía mitiga el riesgo de pérdida manteniendo un balance favorable entre activos y pasivos en dólares estadounidenses.



# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

Los saldos de las cuentas de activos y pasivos financieros en dólares estadounidenses se detallan a continuación:

*(expresado en lempiras)*

### Activos Financieros

Disponibilidades	L	13,056,575
Inversiones		32,805,000
Primas por cobrar		41,511,294
Siniestros a cargo de reaseguradores		39,284,567
Intereses por cobrar		33,327
		<u>126,690,763</u>

### Pasivos Financieros

Reserva para siniestros		24,825,438
Reservas técnicas		16,003,692
Cuentas por pagar a reaseguradores		57,014,636
Cuentas por pagar a intermediarios		4,763,050
		<u>102,606,816</u>

Posición neta L 24,083,947

### Riesgo de Tasa de Interés

Las inversiones en valores, los depósitos a plazo, y las primas por cobrar, están sujetos al riesgo de cambios en la tasa de interés del mercado. El riesgo en estos activos financieros se minimiza cuando son contratados a corto plazo.

### Riesgo de Liquidez

El vencimiento de los activos y pasivos y la habilidad para reemplazara un costo aceptable, pasivos que generan intereses, así como sus plazos de vencimiento, son factores importantes en la evaluación de la liquidez de la Compañía y su exposición a los cambios en las tasas de interés y tipos de cambio.

En la siguiente página se presenta un análisis de los vencimientos aproximados de los principales instrumentos financieros de la institución de seguros de acuerdo a los lineamientos establecidos por la Comisión Nacional de Bancos y Seguros:

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

<i>(expresado en lempiras)</i>	<u>Hasta un año</u>	<u>Entre uno y dos años</u>	<u>Entre dos y cinco años</u>	<u>Más de cinco años</u>
<b>Al 31 de diciembre de 2013</b>				
<b>Activos</b>				
Disponibilidades	L 16,669,121	L -	L -	L -
Inversiones en valores - neto	99,906,363	6,675,000	8,075,000	-
Primas por cobrar - neto	51,851,255	-	-	-
Deudas a cargo de reaseguradores	118,628,930	-	-	-
Otros activos	6,300,297	-	-	-
Total activos	<u>L 293,355,966</u>	<u>L 6,675,000</u>	<u>L 8,075,000</u>	<u>L -</u>
<b>Pasivos</b>				
Obligaciones con asegurados	L 335,776	L -	L -	L -
Reservas para siniestros	92,030,748	-	-	-
Obligaciones con instituciones de seguros y reaseguradores	60,804,987	-	-	-
Otros pasivos	19,656,163	-	-	-
Total pasivos	<u>172,827,674</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Liquidez neta	<u>L 120,528,292</u>	<u>L 6,675,000</u>	<u>L 8,075,000</u>	<u>L -</u>

### Instrumentos Financieros fuera del Balance General

La Compañía no cuenta con instrumentos financieros fuera del balance. La Compañía no realiza transacciones que envuelvan instrumentos financieros derivados.

### 27. Transferencia de Activos y Pasivos de American Home Assurance Company, Sucursal Honduras a Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

American Home Assurance Company, una sociedad constituida y existente bajo las leyes de los Estados Unidos de América, ha operado en el área de seguros en Honduras por medio de una sucursal debidamente autorizada desde 1958. American Home Assurance Company es miembro del Grupo Chartis (miembro de American International Group – AIG) a nivel mundial. El Grupo Chartis decidió reestructurar sus operaciones en Latinoamérica. Como parte de dicha reestructuración se hizo necesario que American Home Assurance Company transfiriera su negocio en Honduras a Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, (quien a su vez es miembro del Grupo Chartis), con el propósito de consolidar las operaciones de Honduras en Guatemala de una manera regional para Centro América, procurando lograr la transferencia de los activos y pasivos de la sucursal de Honduras American Home Assurance Company, a Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, con el menor impacto a los asegurados y manteniendo la continuidad de los servicios prestados. Un detalle de los activos y pasivos transferidos a AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras (antes Chartis Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras), se detalla en la siguiente página:

# AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## Notas a los Estados Financieros

31 de diciembre de 2013

(expresados en lempiras)

### Activos transferidos

Disponibilidades	L	6,052,754
Inversiones en valores - neto		108,459,798
Primas por cobrar - neto		60,622,676
Deudas a cargo de instituciones de seguros y fianzas		44,818,734
Otros activos - neto		7,357,733
Mobiliario, equipo e instalaciones - neto		4,107,162
Total activos transferidos		<u>231,418,857</u>

### Pasivos y capital transferidos

Obligaciones con asegurados		510,675
Reservas para siniestros		44,027,812
Reservas técnicas		38,329,313
Obligaciones con reaseguradores y reafianzadores		32,332,469
Obligaciones con intermediarios		6,214,868
Cuentas y gastos acumulados por pagar		5,530,886
Provisión para indemnizaciones laborales		673,100
Impuesto sobre la renta por pagar		5,150,316
Créditos diferidos		1,444,914
Capital social		40,000,000

Total pasivos y capital transferidos 174,214,353

Diferencias entre activos y pasivos transferidos considerados como aportes adicionales de capital (Nota 14)

L 57,204,504

### 28. Eventos Subsecuentes

El 30 de enero de 2014, el Directorio del Banco Central de Honduras, según resolución N° 51-1/2014, sección N° 3504 acordó autorizar a AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras, incrementar su capital social en L57,204,500 mediante la capitalización de utilidades retenidas que fueron registradas en otras reservas de capital al 31 de octubre de 2013, y que correspondían a las utilidades generadas en la compra de los activos y pasivos de American Home Assurance Company, Sucursal Honduras (Nota 14).

### 29. Precios de Transferencia

En el mes de diciembre de 2011, el Poder Legislativo a través del Congreso Nacional, emitió la Ley de Regulación de Precios de Transferencia mediante decreto número 232-2011, con el propósito de facilitar la fiscalización y control de las transacciones entre partes relacionadas, así como un gran potencial para producir un incremento significativo en los ingresos tributarios. La Ley entrará en vigencia el 1 de enero del año 2014; sin embargo, las empresas tendrán dos (2) años para preparar el análisis y selección del método para la determinación de los precios de transferencia, su documentación y realizar la negociación de los acuerdos de precios anticipados con la Dirección Ejecutiva de Ingresos.

## **AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

### **Notas a los Estados Financieros**

**31 de diciembre de 2013**

---

#### **30. Diferencias entre las Normas Contables Permitidas por la Comisión Nacional de Bancos y Seguros (CNBS) y las Normas Internacionales de Información Financiera**

Existen ciertas diferencias entre las bases de contabilidad adoptadas por la Compañía y las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), algunas de las cuales se detallan a continuación:

##### *Categorización de las Inversiones*

Las NIIF requieren que las inversiones se contabilicen de acuerdo a la siguiente clasificación: Al valor razonable con cambios en los resultados, mantenidas al vencimiento y disponibles para la venta, y con base en esta clasificación debe hacerse su reconocimiento y valuación en los registros contables. En los estados financieros de la Compañía, las inversiones no están registradas ni clasificadas en estas categorías.

##### *Reserva para Primas de Cobro Dudoso*

La reserva para primas de cobro dudoso es determinada de acuerdo a las disposiciones de clasificación de cartera de la Comisión Nacional de Bancos y Seguros, la que revisa y aprueba periódicamente los criterios utilizados, así como el nivel de reservas requerido (Nota 2). Conforme a las NIIF estas reservas se determinan cuantificando la diferencia entre el saldo en libros de estos activos y el valor presente de los flujos de efectivo futuros estimados descontados a la tasa efectiva de interés original de los créditos.

##### *Importe Depreciable de los Activos Fijos*

La Aseguradora determina el importe depreciable de sus activos fijos después de deducir el 1% de su costo como valor residual. Las NIIF establecen que el importe depreciable de un activo se determina después de deducir su valor residual, pero establece que este valor residual es el importe estimado que la entidad podría obtener actualmente por desapropiarse del activo, después de deducir los costos estimados por tal desapropiación, si el activo ya hubiera alcanzado la antigüedad y las demás condiciones esperadas al término de su vida útil.

##### *Reservas de Estabilización*

La Compañía calcula las reservas de previsión en base al 3% sobre el monto de primas de daños y accidentes personales sobre las primas retenidas de las pólizas emitidas mensualmente, de acuerdo con las disposiciones de la Comisión Nacional de Bancos y Seguros. Esta reserva técnica sólo podrá ser utilizada cuando, a criterio de la Comisión Nacional de Bancos y Seguros y después de los estudios pertinentes, se otorgue el permiso correspondiente. De acuerdo a la NIIF N° 4, las provisiones para catástrofes o de estabilización que no son requeridas contractualmente, no deben reconocerse como pasivos debido a que se derivan de contratos de seguro que no existen en los estados financieros.

##### *Indemnizaciones Laborales*

La Compañía registra una provisión para el pago de las prestaciones laborales por despido y renuncia de los empleados con base en una estimación actuarial. Conforme a las NIIF, la Compañía debe reconocer los beneficios por despido de sus empleados como un pasivo y como un gasto sólo cuando se encuentre comprometida en forma demostrable a rescindir el vínculo laboral antes de la fecha normal de retiro de los empleados; o bien a pagar los beneficios por terminación de la relación laboral como resultado de un ofrecimiento realizado para incentivar la rescisión voluntaria por parte de los empleados, y los beneficios por renuncia voluntaria o muerte deben reconocerse sobre la base de una estimación determinada mediante la aplicación del método de unidad de crédito proyectada, como se tratan los planes de beneficios definidos.

# **AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursai Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursai de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

## **Notas a los Estados Financieros**

**31 de diciembre de 2013**

---

### *Impuesto sobre la Renta y Diferido*

La Compañía no reconoce los activos y pasivos por impuestos diferidos por los efectos de diferencias temporarias deducibles o imponibles, lo cual es requerido por la NIIF N° 12.

### *Capital*

Conforme a las NIIF una entidad debe divulgar información que permita a los usuarios de sus estados financieros evaluar los objetivos, políticas y procedimientos que la entidad aplica para gestionar su capital, incluyendo divulgaciones cualitativas y cuantitativas sobre lo que gestiona como capital. La Compañía no hace estas divulgaciones en sus estados financieros.

### *Remuneraciones a la Gerencia*

La Aseguradora no divulga el monto de las remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia, lo cual es requerido de conformidad con la Norma Internacional de Información Financiera NIC 24.

### *Valor Razonable de Activos y Pasivos Financieros*

Las NIIF requieren que se divulgue en los estados financieros el valor razonable de los activos y pasivos financieros. La Compañía no hace estas divulgaciones en sus estados financieros.

### *Ingresos y Gastos Extraordinarios*

La Compañía presenta en el estado de resultados algunos ingresos y gastos clasificados como partidas extraordinarias. Según las NIIF no se presentará, ni en el estado de resultados ni en las notas, ninguna partida de ingresos y gastos con la consideración de partidas extraordinarias.

### *Estimaciones de ingresos y gastos*

Conforme a las NIIF cuando una entidad incluye en una cuenta un estimado de gastos o ingresos y en un año subsecuente, ese estimado resulta en exceso del gasto o ingreso real, la reversión del exceso de gastos o ingresos, debería ser reconocido en la misma cuenta donde originalmente se aplicó el estimado del gasto o ingreso, para asegurar la comparabilidad de los estados financieros de un año a otro. La Compañía cuando reversa los gastos provisionados en exceso originados por las obligaciones por siniestros los registra en la cuenta de ingresos técnicos diversos el año subsecuente, y cuando reversa los excesos de ingresos por siniestros recuperados a cargo de reaseguradores, el año subsecuente los registra en la cuenta de gastos de ejercicios anteriores.

### *Ajustes de Años Anteriores*

Conforme a las normas de la Comisión Nacional de Bancos y Seguros los gastos e ingresos de ejercicios anteriores no registrados en su oportunidad son registrados durante el año corriente en una cuenta de gastos y de ingresos, respectivamente, independientemente de si el monto es material para los estados financieros de años anteriores y no se re-expresan los estados financieros comparativos. Conforme a las Normas Internacionales de Información Financiera, los gastos e ingresos de años anteriores que son de importancia relativa se ajustan en forma retroactiva con cargo a las utilidades no distribuidas, y además, se requiere la re-expresión de los estados financieros comparativos por el efecto de estos ajustes correspondientes a años anteriores, y sólo los ingresos y gastos de años anteriores que no son de importancia relativa se ajustan en los resultados del año corriente en que son detectados o identificados.

## **AIG Seguros Guatemala, S. A., Sucursal Honduras**

(Antes Chartis Seguros Guatemala, S. A. Sucursal Honduras)

(Compañía Hondureña Sucursal de Chartis Seguros Guatemala, S. A., del domicilio de Guatemala)

### **Notas a los Estados Financieros**

**31 de diciembre de 2013**

---

#### *Políticas de Gestión de Riesgos*

La Compañía debe proporcionar información en las notas a los estados financieros sobre la naturaleza y extensión de los riesgos que surgen de sus instrumentos financieros, incluyendo información sobre los objetivos y políticas concernientes a la gestión de los riesgos financieros, entre ellos: riesgo de concentración, riesgo de mercado, riesgo de crédito, y riesgo de liquidez. La Compañía no divulga información sobre algunos de estos requerimientos establecidos en la NIIF 7.

#### *Análisis de Sensibilidad al Riesgo de Mercado*

La NIIF 7 requiere que se divulgue un análisis de sensibilidad por cada tipo de riesgo de mercado a los cuales la entidad está expuesta a la fecha de los estados financieros, mostrando como la utilidad o pérdida neta del período podría haber sido afectada por cambios en las variables relevantes de riesgo que fueran razonablemente posibles. La Compañía no hace estas divulgaciones en sus estados financieros.